

Prezentare generală Gigaset DA710



Ecraan și taste

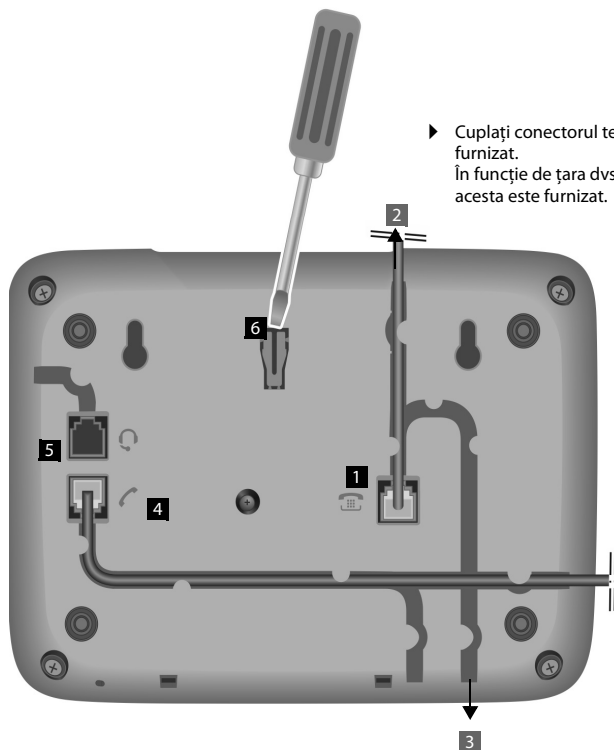
- 1 Afășaj reglabil (Schimbarea limbii → p. 11)
- 2 Tasta de control pentru funcțiile afășajului
- 3 Tasta shift
- 4 Tasta de meniu
- 5 Tasta de reapelare/pauză
- 6 Tasta de rechemare
- 7 Tasta de dezactivare a sonorului
- 8 Tasta de apelare directă
- 9 Bandă inserată pentru scrierea asocierilor la tastele de apelare directă
- 10 Tasta steluță, selectarea/deselectarea tonului de sonerie (apăsare lungă)

- 11 Tasta diez, selectarea/deselectarea blocării tastelor (apăsare lungă)
- 12 Tasta mâini libere/căști
- 13 Tasta pentru setarea volumului pentru receptor, căști, difuzor și tonul de sonerie
- 14 Microfon pentru modul mâini libere

LED

- ☐ ☐ Tasta mâini libere/căști
- ▶ Clipește la recepționarea unui apel
 - ▶ Se aprinde când apelul este transferat către difuzor sau căști
 - ▶ Clipește când închideți receptorul sau dacă se recepționează un apel nou sau un mesaj nou (setări → p. 11)

Conectarea telefonului



- ▶ Cuplați conectorul telefonului (1) la priza telefonică principală. Utilizați cablul telefonic furnizat. În funcție de țara dvs., poate fi necesar un adaptor telefonic. În majoritatea cazurilor, acesta este furnizat.

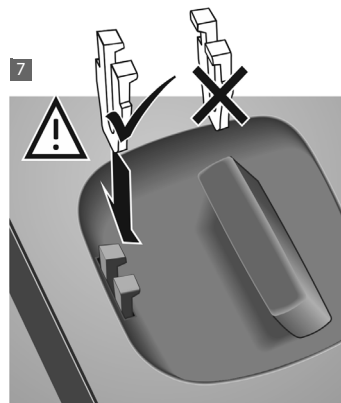
- ▶ Treceți cablul prin canalul pentru cablu: în sus, în cazul operării telefonului pe masă (2); în jos, în cazul montării telefonului pe perete (3).
- ▶ Conectați receptorul la telefon utilizând cablul spiralat (4).

Conectarea receptorului

- ▶ Conectați (5) un set de căști cu fișă RJ9, de ex. Gigaset ZX410.

Montarea pe perete

- ▶ Faceți două găuri în perete la o distanță de 12,4 cm și introduceți două șuruburi.
- ▶ Scoateți consola receptorului (6) cu ajutorul unei șurubelnițe și prindeți-o în locașul din receptor (7).
- ▶ Suspendați telefonul pe capetele proeminente ale șuruburilor.



Prima utilizare

- 1 Ridicați receptorul timp de 5 secunde, apoi așezați-l la loc în suport.
- 2 Ridicați receptorul din nou. Veți auzi tonul de linie liberă, dispozitivul fiind pregătit pentru utilizare. Telefonul este conectat la sursa de alimentare prin intermediul liniei telefonice. În cazul unei întreruperi a alimentării (de ex. dacă centrala se oprește pe timpul nopții), pașii menționați mai sus trebuie repetați.

Cuprins

Prezentare generală Gigaset DA710	1
Conectarea telefonului	2
Măsurile de siguranță	4
Configurarea telefonului pentru utilizare	4
Utilizarea telefonului	4
Afișajul	4
Tasta de control	5
Scrierea și editarea unui text	5
Meniu	5
Agenda telefonică, lista de apeluri și lista de reapelare	5
Arbore de meniu	6
Utilizarea funcțiilor telefonului	7
Efectuarea unui apel	7
Apeluri recepționate	8
Utilizarea ascultării deschise / a funcției mâini libere / a setului de căști	8
Setări în timpul unui apel	8
Utilizarea agendei telefonice, a listelor și a tastelor de apelare directă	9
Agendă telefonică	9
Lista de apeluri (CLIP)	10
Lista de reapelare a ultimelor numere	10
Taste de apelare directă	10
Reglarea telefonului	11
Setări de bază	11
Setarea volumului	11
Setarea soneriei	11
Setări de securitate	12
Blocarea telefonului	12
Apeluri de urgență	12
Apelarea directă (apel pentru copii)	12
Blocarea numerelor	13
Servicii de rețea	13
Afișare apelant (CLIP)	13
Call Divert	13
Alte servicii de rețea	13
Tasta de rechemare	14
Configurarea prefixului	14

Funcționarea prin intermediul unei centrale	14
Tastă pentru funcții speciale/rechemare	14
Schimbarea modului de apelare sau a timpului de flash	14
Setarea prefixelor de apelare	14
Anexă	15
Alte setări	15
Combinări de taste predefinite	15
Caracterele standard	16
Îngrijirea	16
Contactul cu lichide	16
Întrebări și răspunsuri	16
Protejarea mediului înconjurător	16
Depozitarea aparatelor uzate	16
Licența	16
Contact	16
Index	17

Măsurile de siguranță

Atunci când instalați, conectați și operați telefonul, respectați întotdeauna următoarele precauții:

- ◆ Utilizați numai mufe și conductoarele furnizate.
- ◆ Conectați cablul de conectare numai la priza corespunzătoare.
- ◆ Conectați numai accesoriile aprobate, cum ar fi setul de căști Gigaset ZX410.
Telefonul Gigaset DA710 a fost testat și aprobat cu setul de căști Gigaset ZX410.
- ◆ Este posibil ca alte căști să aibă funcționalitate limitată sau să nu funcționeze. Când conectați un alt set de căști, aveți grijă să reduceți volumul telefonului Gigaset DA710. În cazul unui set de căști de la alt producător, este posibil să emită un semnal acustic puternic și dăunător, din cauza diferențelor de aliniere.
- ◆ Așezați cablul de conectare astfel încât să nu provoace accidente.
- ◆ Așezați telefonul pe o suprafață nealunecătoare.
- ◆ Pentru securitatea și protecția dvs., telefonul nu trebuie folosit în baie sau în cabine de duș (locații umede). Telefonul nu are protecție la stropire.
- ◆ Nu expuneți niciodată telefonul la surse de căldură, la lumina directă a soarelui sau la alte dispozitive electrice.
- ◆ Protejați telefonul de umezeală, praf, lichide corozive și vapori.
- ◆ Niciodată nu desfaceți personal telefonul.
- ◆ Nu atingeți conectorul cu obiecte ascuțite sau metalice.
- ◆ Nu țineți telefonul de cabluri.
- ◆ Dacă dați telefonul Gigaset DA710 altcuiva, dați-l împreună cu manualul de utilizare. Telefonul Gigaset DA710 are memorie permanentă, astfel încât, înainte de a-l da mai departe, poate că doriți să ștergeți toate numerele stocate.

Configurarea telefonului pentru utilizare

Instalarea recomandată a telefonului:

- ◆ Nu expuneți telefonul la lumina directă a soarelui sau la alte surse de căldură.
- ◆ Utilizați-l la temperaturi între +5°C și +40°C.
- ◆ Păstrați o distanță de cel puțin un metru între telefon și echipamente radio, de exemplu radiotelefoane, echipamente radio pentru pagere sau televizoare. În caz contrar, comunicațiile telefonice pot fi afectate.
- ◆ Nu instalați telefonul în camere cu praf, deoarece acest lucru îi poate reduce durata de viață.
- ◆ Lacul sau finisajul mobilei poate fi afectat prin contactul cu componentele unității (de exemplu, picioarele de sprijin).

Utilizarea telefonului

Tastatura și afișajul sunt prevăzute în scopul operării telefonului Gigaset DA710. În plus, meniul afișajului împreună cu tasta de control asigură acces la configurarea și utilizarea numeroaselor funcții ale telefonului. Toate posibilitățile de utilizare sunt descrise în manual.

Notă

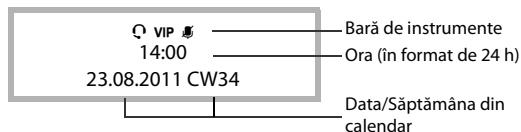
Este posibil ca unele din funcțiile telefonului să fie disponibile nerestricționat numai dacă sunt acceptate de furnizorul rețelei dvs. și a apelantului, de ex. funcțiile pentru care este necesar numărul de telefon al apelantului.

Această cerință se aplică pentru următoarele funcții, de exemplu:

- ◆ Afișarea numărului pentru un apel recepționat (→ p. 8)
- ◆ Indicarea unui apelant cu o sonerie VIP (→ p. 8)
- ◆ Lista de apeluri (→ p. 10)
- ◆ Redirecționarea apelurilor și alte servicii de rețea (→ p. 13)

Afișajul

În modul „în așteptare”, sunt afișate ora, data și săptămâna din calendar. Puteți să setați data și ora și formatul de afișare (→ p. 11). Simbolurile de pe afișaj furnizează și informații privind starea telefonului.



Simbolurile de pe afișaj

- +
- ☎ Clipsește pentru un apel nou din lista de apeluri dacă transmisia numărului apelantului (CLIP) este activă (→ p. 13)
- ☎ Agendă telefonică deschisă
- ☎ Tasta de comutare apăsată
- ☎ Blocare taste activată
- ☎ Ton de sonerie oprit
- VIP Clipsește la primirea unui apel VIP
Este indicat dacă în agenda telefonică este prezentă cel puțin o intrare cu modul VIP activat (→ p. 9).
- ☎ Modul cu sonorul oprit este activat
- ☎ Set de căști conectat

Tasta de control

Funcțiile telefonului sunt activate și meniul este parcurs utilizând tasta de control. Funcțiile oferite depind de situația de operare.



În meniuri și în liste:

Derulează cu o intrare în sus/in jos.

Apăsare prelungă: derulează rapid lista în sus/in jos.

În timpul editării numerelor și numerelor:

Deplasează cursorul spre stânga/dreapta.

Apăsare prelungă: deplasează rapid cursorul spre stânga/dreapta.

În timpul apăsării tastei de apelare directă:

Afișează complet numerele de telefon lungi.



În meniuri, liste și cu taste de apelare directă:

Lese din meniul, din listă sau abandonează tasta de apelare rapidă.

În timpul modificării setărilor:

Termină acțiunea fără modificarea setării.

În timpul editării numerelor și numerelor:

Șterge caracterul din stânga cursorului.

Apăsare prelungă: șterge linia.

Dacă intrarea este goală: lese din modul de editare.



Număr de telefon introdus sau tastă de apelare rapidă apăsată:

Apelează numărul de telefon.

În meniuri și în liste:

Deschide submeniul/meniul contextual.

În timpul editării intrărilor/modificării setărilor:

Salvează editările sau activează setările selectate.

Scrierea și editarea unui text



Introduceți text utilizând tastatura.

Sunt asociate mai multe litere și numere fiecărei taste între și și , și # key icon"/>. Introducerea unui anumit caracter este efectuată prin apăsarea de mai multe ori a tastei corespunzătoare.

Veți găsi în anexă un tabel cu caracterele aplicabile → p. 16.

Pentru a comuta între litere mari (ABC), litere mici (abc) și cifre (123), apăsați tasta de comutare până când în dreapta-jos este afișat scurt simbolul. Acest mod nu este disponibil în liniile de introducere a numărului de telefon.

Deplasarea cursorului



Apăsați în sus/in jos tasta de control pentru a deplasa cursorul spre stânga/dreapta în text.

Ștergerea/corectarea caracterelor

C Apăsați latura din stânga a tastei de control. Se va șterge caracterul din stânga cursorului. Țineți apăsat pentru a șterge întreaga linie.

Meniu

Funcțiile telefonului vă sunt oferite printr-un meniu care este constituit din mai multe niveluri.

▶ Apăsați tasta pentru a deschide meniul.

Funcțiile din meniu și cele din submeniu, unde este necesar, sunt afișate sub formă de listă.

▶ Derulați cu tasta de control până la funcția necesară și apăsați partea din dreapta a tastei de control (OK) pentru a confirma selecția.

▶ Apăsați (C) pentru a reveni la nivelul de meniu anterior.

▶ Apăsați tasta pentru a reveni la meniul de pornire.

Notă

Pentru a ieși din meniu fără a salva intrările anterioare, ridicați și apoi puneți jos receptorul. După scurt timp, pe afișaj va apărea din nou modul în așteptare.

Descrierea pașilor pentru selectarea din meniu

Pașii pentru selectarea unei funcții de meniu sunt expuse în aceste instrucțiuni de operare după cum urmează:

→ Phone setup → Language

Se accesează după cum urmează:

▶ Deschideți meniul utilizând tasta .

▶ Utilizând tasta de control , selectați intrarea **Phone setup** și apăsați partea din dreapta a tastei de control (OK).

▶ Utilizând tasta de control , selectați intrarea **Language** și apăsați partea din dreapta a tastei de control (OK).

Agenda telefonică, lista de apeluri și lista de reapelare

Agenda telefonică, lista de apeluri și lista de reapelare pot fi deschise utilizând meniul sau tastele.

Utilizarea meniului

▶ Apăsați tasta pentru a deschide meniul.

▶ Selectați **Call list (CLIP)** sau **Phonebook** sau **Redial** pentru a deschide lista dorită.

Utilizarea tastelor

Deschideți lista de apeluri utilizând tasta de control .

Deschideți agenda telefonică utilizând tasta de control .

Deschideți lista de reapelare.

În fiecare caz, va fi afișată prima intrare din listă.

▶ Derulați cu tasta de control până la intrarea dorită și apăsați partea din dreapta a tastei de control (OK) pentru a deschide meniul contextual.



Arbore de meniu

Întregul arbore al meniului afișajului este descris mai jos.

Call list (CLIP)	Intrările 1 - 50	Call back	→ p. 7
		Save number	→ p. 10
		Delete entry	→ p. 10
		Delete all	→ p. 10
Phonebook	New entry		→ p. 9
	Intrările 1 - 100	Dial entry	→ p. 7
		Edit entry	→ p. 9
		New entry	→ p. 9
		Delete entry	→ p. 9
		Delete all	→ p. 9
Security	Change PIN		→ p. 12
	Key lock		→ p. 12
	Emergency		→ p. 12
	Direct call		→ p. 12
	Call block		→ p. 13
Phone setup	Language		→ p. 11
	Date/time		→ p. 11
	Dial mode		→ p. 14
	Flash time		→ p. 14
	PABX code		→ p. 14
	Date/Time format		→ p. 11
	Area code		→ p. 14
	Speaker LED		→ p. 11
Audio setup	Ring tones		→ p. 11
	VIP Melody		→ p. 12
	Handset Volume		→ p. 11
	Speaker Volume		→ p. 11
	Headset Volume		→ p. 11
	Mute mode		→ p. 11
	Ringer mode		→ p. 12



CLASS	Call Divert		→ p. 13
	CW Signal		→ p. 13
	Withhold number		→ p. 13
	Hotline		→ p. 14
	Call back		→ p. 14
	Auto recall		→ p. 14
	Phonemail		→ p. 14
Redial	Intrările 1 - 5	Dial entry	→ p. 7
		Save number	→ p. 10
		Delete entry	→ p. 10
		Delete all	→ p. 10

Utilizarea funcțiilor telefonului

În afară de setul de căști, puteți efectua apeluri și utilizând difuzorul (funcția mâini libere) sau utilizând un set de căști conectat la telefon (→ p. 8). În instrucțiunile următoare, simbolul  semnifică întotdeauna și .

Efectuarea unui apel


Introducerea numărului de telefon prin intermediul tastaturii

  Formați numărul și ridicați receptorul.

sau



  Ridicați receptorul și formați numărul.

În loc să ridicați receptorul:

 Apăsați tasta mâini libere/căști pentru a efectua un apel prin intermediul difuzorului sau al setului de căști conectat.


Puteți comuta înapoi oricând pe timpul convorbirii.

Efectuarea unei corecții la introducerea numărului de telefon (operație posibilă numai când receptorul este așezat în suportul său):



C  Apăsați tasta de control  pentru a șterge o cifră introdusă greșit spre stânga cursorului.

Apelarea din agenda telefonică


Dacă aveți deja numere salvate în agenda telefonică (→ p. 9), puteți efectua un apel direct din agendă.

 → Phonebook


sau

 Deschideți agenda telefonică utilizând tasta de control .

Căutarea unei intrări

 Selectați o intrare.
Țineți apăsată partea de sus sau partea de jos a tastei pentru a derula rapid prin listă.

sau


 Introduceți litere (→ p. 5). Se afișează prima intrare care începe cu această literă.

Apelarea numerelor

 Ridicați receptorul.

sau

OK Deschideți meniul contextual.

 Selectați **Dial entry** și inițiați apelul utilizând difuzorul cu **OK**. Ridicați receptorul pentru a efectua apelul utilizând receptorul.

Notă

Puteți și să ridicați mai întâi receptorul, înainte să deschideți agenda telefonică.

Apelarea din lista de apeluri

Lista de apeluri conține ultimele 50 de numere ale apelurilor primite și efectuate. **Condiție:** este posibil să se afișeze numărul de telefon pentru apelurile primite (→ p. 13).

Mai multe apeluri de la același număr sunt afișate o singură dată (cu informații despre ultimul apel). Dacă numărul este salvat în agenda telefonică sau este alocat tastelor cu apelare directă, se afișează și numele asociat, dacă este prezent.

 → Call list (CLIP)

sau

 Deschideți lista de apeluri utilizând tasta de control .


Apelarea numerelor

 Selectați numărul sau numele.

 Ridicați receptorul.

sau

 Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.

 Selectați **Call back** și inițiați apelul utilizând difuzorul cu **OK**. Ridicați receptorul pentru a efectua apelul utilizând receptorul.

Notă

Puteți și să ridicați mai întâi receptorul, înainte să deschideți lista de apeluri.



Reapelarea ultimului număr

Ultimele cinci numere apelate sunt salvate automat (fiecare cu cel mult 32 de cifre).

Apelarea ultimului număr salvat:

  Apăsați tasta de reapelare și ridicați receptorul.


sau

  Ridicați receptorul și apăsați tasta de reapelare.

Apelarea unuia dintre ultimele cinci numere salvate:

 → Redial

sau

 Apăsați tasta de reapelare.


Apelarea numerelor

 Selectați numărul.

 Ridicați receptorul.

sau

 Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.



 Selectați **Dial entry** și inițiați apelul utilizând difuzorul cu **OK**. Ridicați receptorul pentru a efectua apelul utilizând receptorul.

Notă


Puteți și să ridicați mai întâi receptorul, înainte să deschideți lista de reapelare.

Apelarea unui număr cu ajutorul tastei de apelare directă

Puteți să salvați 16 numere la 8 taste de apelare directă și să le apelați direct (se pot alocă câte două numere la fiecare tastă de apelare directă, fiecare cu cel mult

32 de cifre). Utilizați tasta de comutare  pentru a accesa a doua zonă de stocare a tastei. Simbolul  afișat indică faptul că funcția de comutare este activă.


Salvarea și editarea tastelor de apelare directă este posibilă din meniul contextual al tastei de apelare directă (→ p. 10), din agenda telefonică, din lista de apeluri și din lista de reapelare.

 Ridicați receptorul și apăsați tasta de apelare directă.

sau

 Apăsați tasta de apelare directă și ridicați receptorul.

sau

 Apăsați tasta de apelare directă și deschideți meniul contextual cu OK.


OK Inițiați apelul prin difuzor, utilizând tasta de control.

Ridicați receptorul pentru a efectua apelul utilizând receptorul.

Puteți extinde numărul selectat prin introducerea de cifre suplimentare.

Apeluri recepționate

Apelurile recepționate sunt indicate cu tonul de sonerie și pe ecran cu textul **New call**.

La afișarea numerelor (→ p. 13), numărul este vizibil pe ecran și simbolul  clipește. Acest simbol dispare când răspundeți la apel sau (dacă nu ați răspuns) prin invocarea listei de apeluri.


Se afișează și numele apelanților stocați în agenda telefonică sau cu nume asociate la tastele de apelare directă.

Dacă este activat modul VIP (→ p. 12), simbolul VIP clipește pe ecran, iar apelul este semnalat de tonul de sonerie VIP.

Preluarea unui apel


 Ridicați receptorul.


sau

 Apăsați tasta mâini libere pentru a prelua apelul prin intermediul difuzorului sau al setului de căști conectat.

Apel în așteptare

Dacă serviciul **Call waiting** este activat, (→ p. 13) un apel recepționat va fi indicat în timpul conversației. Veți auzi tonul de apel în așteptare. Pe ecran apare numărul apelantului, dacă numărul se poate afișa, și numele, dacă este salvat în agenda telefonică (→ p. 9).


 Apăsați tasta de apel de revenire pentru a prelua apelul. Primul apelant va auzi o melodie de așteptare.

 Apăsați din nou tasta de apel de revenire pentru a termina al doilea apel și a reveni la primul apel.

Utilizarea ascultării deschise / a funcției mâini libere / a setului de căști



Comutarea pornit/oprit a ascultării deschise

Persoanele prezente în cameră pot asculta convorbirea prin difuzor. În timpul unui apel utilizând setul de căști:

 Apăsați tasta „mâini libere” pentru pornirea sau oprirea ascultării deschise.

Când difuzorul este pornit și receptorul este ridicat, ascultarea deschisă este pornită. În acest caz, microfonul pentru „mâini libere” este oprit. Când difuzorul este pornit și receptorul este în suport, funcția „mâini libere” prin microfonul pentru „mâini libere” este pornită.



Comutarea între ascultarea deschisă și modul mâini libere:

  Puneți la loc receptorul în timp ce țineți apăsată tasta „mâini libere”.


Pornirea/oprirea funcției mâini libere

Puteți efectua un apel și prin microfon, cu receptorul în suport. Distanța optimă până la microfon este de aproximativ 50 cm.


Pornirea funcției mâini libere în timpul unui apel

  Puneți la loc receptorul în timp ce țineți apăsată tasta „mâini libere”.


Pornirea funcției mâini libere înainte de apelare

 Tasta „mâini libere” și așteptați tonul de apelare.

Oprirea funcției mâini libere

 Ridicați receptorul în timpul apelului. Apelul este transferat către receptor.

Terminarea unui apel


 Apăsați tasta „mâini libere” în timpul unui apel prin difuzor.


Notă

Modul mâini libere și ascultarea deschisă nu sunt posibile când este conectat un set de căști.

Utilizarea unui set de căști

Conectați setul de căști (→ p. 2). Puteți efectua apoi un apel prin setul de căști, în timp ce receptorul este în suport. (Rețineți măsurile de siguranță → p. 4.)

 Telefonul funcționează utilizând tasta mâini libere/căști în același mod ca pentru funcția mâini libere (prezentată mai sus).



Conectarea setului de căști este indicată pe ecran cu simbolul .

Setări în timpul unui apel

Setările descrise mai jos se pot modifica și din meniu (→ p. 11).

Setarea volumului pentru receptor/setul de căști

Există trei niveluri reglabile.

 /  Setați volumul cu tastele pentru mărirea/micșorarea volumului.

Volumul setat se afișează pe ecran.

Setarea difuzorului

Există șapte niveluri reglabile.

/ Setati volumul cu tastele pentru mărirea/micșorarea volumului.

Volumul setat se afișează pe ecran.

Oprirea sonorului

Puteți să opriți microfonul sau setul de căști și microfonul în timpul unui apel, conform setării funcției de oprire a sonorului (→ p. 11):

Apăsați tasta de oprire a sonorului pentru activarea sau dezactivarea funcției de oprire a sonorului.

În timp ce microfonul are sonorul oprit, se poate reda o melodie. Faptul că telefonul are sonorul oprit este indicat pe ecran cu simbolul .

Sonerie și volum

În timp ce telefonul sună se pot schimba volumul și soneria.

/ Setati volumul soneriei cu tastele pentru mărirea/micșorarea volumului (5 niveluri, 0=silențios).

.. Selectați soneria cu ajutorul tastelor numerice (10 variante).

Utilizarea agendei telefonice, a listelor și a tastelor de apelare directă

Pe telefon sunt disponibile următoarele opțiuni pentru stocarea contactelor și a apelurilor recepționate și efectuate:

- ◆ Agendă telefonică cu max. 100 de intrări
- ◆ Listă de apeluri cu ultimele 50 de apeluri recepționate
- ◆ Listă de reapelare cu ultimele 5 apeluri efectuate
- ◆ Taste de apelare rapidă pentru stocarea a 16 numere importante

Agendă telefonică

Gigaset DA710 conține o agendă telefonică în care puteți salva până la 100 de intrări, fiecare cu cel mult 32 de cifre pentru numere și 16 caractere pentru nume.

Puteți să efectuați un apel (→ p. 7), să adăugați noi intrări și să gestionați și să modificați intrări (→ p. 9) utilizând **Phonebook**.

Puteți să introduceți manual numere și nume sau puteți să le transferați din lista de apeluri (→ p. 10). De asemenea, puteți să alocați **VIP mode** la un număr.

Simbolul apare pe ecran când agenda telefonică este deschisă. În plus, pe ecran este indicat și numărul de intrări din agenda telefonică (01.. 99, 00 se afișează pentru 100).

Deschiderea agendei telefonice

Din modul „în așteptare”:

Apăsați tasta de control .

sau

→ **Phonebook**

Căutarea unei intrări

Selectați o intrare.
Țineți apăsată partea de sus sau partea de jos a tastei pentru a derula rapid prin listă.

sau

Introduceți litere (→ p. 5). Se afișează prima intrare care începe cu această literă.

Notă

Dacă apăsați , intrarea este setată ca intrare VIP sau setarea este ștersă.

Salvarea numerelor

→ **Phonebook**

Se afișează prima intrare din listă.

Selectați **New entry** și confirmați cu **OK**.

Introduceți numărul și confirmați cu **OK**.

Introduceți numele și confirmați cu **OK**.

Notificarea **Save to PBK?** apare pe ecran.

Fiș: salvați în agenda telefonică

OK Confirmați salvarea intrării în **Phonebook**.

Selectați **VIP mode (On/Off)** și confirmați cu **OK**.

Sau: salvați la o tastă de apelare directă

/

Apăsați tasta de apelare directă dorită.

Notificarea **Saved** apare pe ecran.

Notă

Puteți să salvați o intrare mai întâi în agenda telefonică, apoi la o tastă de apelare directă.

Delete entry / Delete all

→ **Phonebook**

Se afișează prima intrare din listă.

Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.

Selectați **Delete entry** sau **Delete all** și confirmați cu **OK**.

OK Apăsați tasta de control pentru a confirma acțiunea.

Edit entry

→ **Phonebook**

Se afișează prima intrare din listă.

Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.

Selectați **Edit entry** și confirmați cu **OK**.

Modificați numărul și confirmați cu **OK**.

Modificați numele și confirmați cu **OK**.

Notificarea **Save to PBK?** apare pe ecran.

Fiș: salvați în agenda telefonică

OK Confirmați salvarea intrării în **Phonebook**.

Selectați **VIP mode (On / Off)** și confirmați cu **OK**.

Sau: salvați la o tastă de apelare directă

/

Apăsați tasta de apelare directă dorită.

Notificarea **Saved** apare pe ecran.

Lista de apeluri (CLIP)



Apelurile recepționate sunt salvate dacă s-a transmis numărul (→ p. 13). Se salvează până la 50 de apeluri. Dacă numărul este același, se salvează numai ultimul apel recepționat. Cel mai vechi apel este șters automat când există mai mult de 50 de apeluri. Dacă apelantul este salvat în agenda telefonică sau este alocat la o tastă de apelare directă, se afișează și numele.

Puteți utiliza lista de apeluri pentru următoarele funcții:

- ▶ Apelarea unui număr din listă (→ p. 7).
- ▶ Salvarea în agenda telefonică sau la tastele de apelare directă.

Deschiderea listei de apeluri


Deschideți lista de apeluri din modul „în așteptare“:


 Apăsați tasta de control .


sau


 → Call list (CLIP)


Transferarea unui număr din lista de apeluri în agenda telefonică sau la o tastă de apelare directă


 Deschideți lista de apeluri.

 Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.

 Selectați **Save number** și confirmați cu **OK**.

 Modificați numărul (dacă este necesar) și confirmați cu **OK**.

 Introduceți numele și confirmați cu **OK**.

În timp ce editați numere sau nume, mutați cursorul cu .

Fiș: salvați în agenda telefonică

OK Confirmați salvarea intrării în **Phonebook**.

 Selectați **VIP mode (On / Off)** și confirmați cu **OK**.

Sau: salvați la o tastă de apelare directă


 /  


Apăsați tasta de apelare directă dorită.

Notificarea **Saved** apare pe ecran.

Delete entry / Delete all

 Deschideți lista de apeluri.

 Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.


 Selectați **Delete entry** sau **Delete all** și confirmați cu **OK**.

OK Apăsați tasta de control pentru a confirma acțiunea.

Lista de reapelare a ultimelor numere

Ultimele cinci numere apelate sunt salvate automat (fiecare cu cel mult 32 de cifre).


Deschiderea listei de reapelare a ultimului număr


 Apăsați tasta de reapelare.


sau

 → Redial

Transferarea unui număr din lista de reapelare în agenda telefonică sau la o tastă de apelare directă

 Deschideți lista de reapelare a ultimului număr.

 Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.


 Selectați **Save number** și confirmați cu **OK**.



Modificați numărul (dacă este necesar) și confirmați cu **OK**.




Introduceți numele și confirmați cu **OK**.

În timp ce editați numere sau nume, mutați cursorul cu .

Fiș: salvați în agenda telefonică

OK Confirmați salvarea intrării în **Phonebook**.

 Selectați **VIP mode (On / Off)** și confirmați cu **OK**.


Sau: salvați la o tastă de apelare directă


 /  


Apăsați tasta de apelare directă dorită.

Notificarea **Saved** apare pe ecran.

Delete entry / Delete all


 Deschideți lista de reapelare a ultimului număr.

 Selectați intrarea și deschideți meniul contextual cu **OK**.

 Selectați **Delete entry** sau **Delete all** și confirmați cu **OK**.

OK Apăsați tasta de control pentru a confirma acțiunea.

Taste de apelare directă

Puteți să salvați până la 16 numere la tastele de apelare directă. Utilizați tasta de comutare  pentru a accesa a doua zonă de stocare a tastei. Simbolul **J** afișat indică faptul că funcția de comutare este activă.

De asemenea, puteți să asociați taste de apelare directă din intrările din agenda telefonică, din lista de apeluri sau din lista de reapelare.


Acestea pot fi utilizate și ca taste de funcții, de ex. pentru redirecționarea apelurilor. Furnizorul de servicii de rețea vă va informa despre serviciile și funcțiile oferite și despre secvențele de taste corespunzătoare. Meniul vă oferă setări opționale suplimentare pentru servicii de rețea (→ p. 13).

Salvarea numerelor / Modificarea alocării

 /  

Apăsați tasta de apelare directă pe care doriți să o asociați unui număr sau aferentă intrării care trebuie modificată.

Empty se afișează atunci când spațiul de stocare este gol.


Dacă tasta este deja asociată, veți vedea numărul salvat. Pentru numerele lungi (cu peste 16 cifre), comutați între vizualizările cifrelor 1-16 și 17-32 cu tasta de control .

Intrare nouă


OK Comutați pe modul de introducere cu **OK**.

Modificarea alocării

OK Deschideți meniul contextual cu **OK**.

 Selectați **Edit entry** și confirmați cu **OK**.

Introduceți/modificați numărul și numele

 Introduceți/modificați numărul și confirmați cu **OK**.


 Introduceți/modificați numele și confirmați cu **OK**.

OK Apăsați tasta de control pentru a salva intrarea.

Delete entry / Delete all

 /  

Apăsați tasta de apelare directă aferentă intrării care trebuie ștersă și deschideți meniul contextual cu **OK**.

 Selectați **Delete entry** sau **Delete all** și confirmați cu **OK**.

OK Apăsați tasta de control pentru a confirma acțiunea.

Reglarea telefonului

Setări de bază


Toate setările de bază se accesează prin intermediul meniului **Phone setup**.

Setarea curentă este marcată în partea din dreapta a ecranului cu *.

Modificarea setării pentru Language

Puteți să schimbați limba în care se afișează mesajele. Există patru limbi din care puteți să alegeți.

 → **Phone setup** → **Language**


 Selectați limba dorită și confirmați cu **OK**.


OK Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.

Setarea datei și a orei

Puteți să ajustați manual data curentă și să schimbați formatul de afișare. Ora se actualizează prin intermediul apelurilor recepționate cu afișarea numărului de telefon. Dacă este necesar, puteți ajusta această setare (→ p. 15).

 → **Phone setup** → **Date/time**


 Introduceți data din 6 cifre (ZZLLAA).


 Introduceți ora din 4 cifre (HHMM).

OK Confirmați introducerea.


Introducerea se efectuează întotdeauna conform acestei descrieri, indiferent de data setată sau de formatul orei.

Setarea Date/Time format

 → **Phone setup** → **Date/Time format**


 Selectați formatul pentru dată și confirmați cu **OK**. De exemplu: 31. Decembrie 2011
YYYY.MM.DD: 2011.12.31
DD.MM.YYYY: 31.12.2011
DD/MM/YYYY: 31/12/2011
MM/DD/YYYY: 12/31/2011


OK Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.


 Selectați formatul necesar pentru oră și confirmați cu **OK**.
24h: format cu 24 de ore
12h: format cu 12 ore

OK Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.

Setarea LED-ului de pe tasta mâini libere/căști

Puteți să specificați când trebuie să clipească LED-ul telefonului (tasta ).

 → **Phone setup** → **Speaker LED**

 Selectați setarea necesară și confirmați cu **OK**.
off: niciodată

Incoming Call: pentru un apel nou

Messages: când un furnizor de servicii de rețea semnalează recepționarea unui mesaj nou


OK Apăsați tasta de control pentru a salva setarea.


Setarea volumului

Volumele pentru receptor, difuzor și căști se pot seta din meniu sau se pot modifica direct în timpul conversației telefonice, prin intermediul tastelor (→ p. 8).

Setarea volumului pentru receptor

Există trei niveluri reglabile.


 → **Audio setup** → **Handset Volume**

 Selectați volumul necesar și confirmați cu **OK**.
Se va afișa valoarea curentă.

Setarea volumului pentru difuzor

Există șapte niveluri reglabile.


 → **Audio setup** → **Speaker Volume**

 Selectați volumul necesar și confirmați cu **OK**.
Se va afișa valoarea curentă.

Setarea volumului pentru căști

Există trei niveluri reglabile.


 → **Audio setup** → **Headset Volume**

 Selectați volumul necesar și confirmați cu **OK**.
Se va afișa valoarea curentă.

Oprirea sonorului

Puteți opri sonorul numai pentru microfon sau pentru difuzor și microfon.

 → **Audio setup** → **Mute mode**

 Selectați funcția necesară și confirmați cu **OK**. **Micro off:** veți putea auzi în continuare persoana de la capătul liniei, dar aceasta nu vă va putea auzi.
Micro&Spk. Off: telefonul are sonorul oprit complet.
Mute melody: pe timpul modului cu sonor oprit, persoana de la celălalt capăt al liniei va auzi o melodie.

Funcția setată poate fi activată și utilizând tasta de oprire a sonorului în timpul unui apel (→ p. 9).

Setarea soneriei

Sunt disponibile următoarele setări opționale:

- ▶ Melodie și volum
- ▶ VIP Melody
- ▶ Oprirea soneriei

Setarea melodiei și a volumului

Puteți să setați melodia și volumul soneriei sau puteți să opriți complet soneria. Sunt disponibile 16 sonerii diferite, iar volumul poate fi reglat la 5 niveluri (0=silentios).

Notă

Dacă ridicați receptorul înainte să începeți setările, melodiile sunt redatate prin difuzor.

De asemenea, puteți să modificați direct ambele setări cu ajutorul tastelor, în timp ce telefonul sună (→ p. 9).

☰ → Audio setup → Ring tones



Selectați soneria necesară.

0 ... 9 max Sonerie 1 - 10

☞ 0 ... ☞ 5 ml Sonerie 11 - 16

☐ / ☐+ Setează volumul pentru soneria care este selectată.

OK Apăsăți tasta de control pentru a salva setarea.

Notă

Melodia soneriei se va putea auzi numai atunci când se recepționează impulsul de sonerie de la rețeaua de telefonie. Lungimea impulsurilor poate să difere de la o rețea la alta. În consecință, este posibil ca anumite tonuri de sonerie să aibă un zgomot de fond aparent când sunt selectate. Într-o astfel de situație, selectați un alt ton de sonerie.

Setarea VIP Melody

Puteți seta una dintre sonerii ca **VIP Melody**. Dacă i-ați asociat unui număr din agenda telefonică starea **VIP mode** (→ p. 9), orice apel recepționat de la acest număr va fi indicat cu tonul de sonerie **VIP Melody**.

☰ → Audio setup → VIP Melody



Selectați soneria necesară.

0 ... 9 max Sonerie 1 - 10

☞ 0 ... ☞ 5 ml Sonerie 11 - 16

☐ / ☐+ Setează volumul pentru soneria care este selectată.

OK Apăsăți tasta de control pentru a salva setarea.

Setarea modului pentru sonerie

Dacă nu doriți să fiți deranjat, puteți să opriți soneria telefonului. Sunt disponibile următoarele trei setări opționale: **All tones off**, **VIP only** (prezentată mai sus), **All tones on** (setare implicită).

☰ → Audio setup → Ringer mode



Selectați setarea necesară și confirmați cu **OK**.

OK Apăsăți tasta de control pentru a salva setarea.

Oprirea tonului de sonerie utilizând tasta

* # Țineți apăsată tasta pentru a opri tonul de sonerie și pentru a-l reporni.

Faptul că tonul de sonerie este oprit este indicat cu simbolul pe ecran.

Setări de securitate

Blocarea telefonului

Vă puteți securiza telefonul împotriva accesului neautorizat prin **Key lock** și introducerea codului PIN pentru a ridica **Key lock**.

Notă

Dacă ați modificat codul PIN al telefonului, trebuie să introduceți întotdeauna codul PIN după selectarea intrării de meniu **Security**.

Configurarea blocării tastelor

Când funcția **Key lock** este activată, toate tastele sunt blocate, cu excepția tastei de meniu, a tastei mâinii libere/căști și a numerelor de urgență stocate (→ p. 12).

Activarea funcției Key lock

** Când telefonul este „în așteptare”, apăsați și **țineți apăsată** tasta de blocare.

sau

☰ → Security → Key lock

Dezactivarea funcției Key lock

** **Țineți apăsată** tasta de blocare.

sau

* ☐ Apăsăți tasta de meniu.

0 ... 9 max Dacă s-a modificat codul PIN presetat (0000), introduceți un cod PIN din 4 cifre și confirmați-l cu **OK**.

Faptul că blocarea tastelor a fost activată este indicat pe ecran cu simbolul .

Modificarea codului PIN

Setarea implicită pentru codul PIN al **Key lock** este 0000. În scopul asigurării securității, trebuie să modificați acest cod PIN.

☰ → Security → Change PIN

0 ... 9 max Introduceți un nou cod PIN din 4 cifre și confirmați cu **OK**. Repetați introducerea și confirmați din nou cu **OK**.

Apeluri de urgență

Ca setare implicită, în telefon sunt stocate două numere de urgență (110, 112). Puteți să stocați încă un număr de urgență, cu cel mult 28 de cifre. Aceste numere de urgență pot fi selectate și atunci când blocarea tastelor este activată.

Selectarea unui număr de urgență

Ridicați receptorul.

Introduceți numărul de urgență.

Emergency este indicat pe ecran.

Salvarea numărului de urgență

☰ → Security → Emergency

0 ... 9 max Introduceți numărul de urgență și confirmați cu **OK**.

Apelarea directă (apel pentru copii)

Când apelarea directă este activată, numărul stocat se formează prin apăsarea oricărei taste după ridicarea receptorului (cu excepția tastelor , ☐ și ☐+).

Activarea apelării directe

☰ → Security → Direct call

0 ... 9 max Introduceți numărul de apelare directă și confirmați cu **OK**. Apelarea directă este activată și indicată pe ecran.

Dezactivarea apelării directe



Apăsați tasta de meniu.



Introduceți codul PIN (→ p. 12) și confirmați cu **OK**.

Confirmați întrebarea **Disable direct?** cu **OK**.

Blocarea numerelor

Puteți bloca apelurile telefonice către anumite prefixe (de ex. prefixe cu suprataxă), max. 3 numere cu câte 5 cifre fiecare.



→ **Security** → **Call block**



Selectați **Call block 1** (sau **2** sau **3**) și confirmați cu **OK**.



Introduceți numărul blocat la apelare și confirmați cu **OK**.

Servicii de rețea

Sistemele publice de telefonie vă oferă – uneori numai pe baza unei solicitări – o serie de servicii utile, suplimentare (de ex. redirectionarea, rechemarea când sunteți ocupat, număr ascuns etc.). Aceste servicii pot fi selectate folosind anumite combinații de taste, despre care furnizorul de telefonie vă va informa.

Puteți să invocați și să activați aceste servicii din meniul telefonului și puteți să setați sau să ajustați combinațiile de taste corespundente, dacă este necesar.

O listă cu combinațiile de taste predefinite poate fi găsită în Anexă (→ p. 15).

Afișare apelant (CLIP)

Dacă serviciul de afișare a apelantului este activat, un apel recepționat va apărea pe ecran cu numărul apelantului și va fi salvat în lista de apeluri. **Condiție:** furnizorul de servicii de rețea acceptă următoarele caracteristici ale serviciilor și transferul numărului nu a fost ascuns de către apelant:

- ◆ CLI (identificarea liniei apelantului): se transferă numărul apelantului.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation - Prezentarea identificării liniei apelantului): se afișează numărul apelantului.

Puteți să transferați acest număr în agenda telefonică și să îl editați (→ p. 9).

Dacă ați salvat prefixul local (→ p. 14), un apel cu același prefix se va afișa automat numai ca număr fără prefix.

Call Divert

Redirecționarea apelurilor poate fi configurată pentru trei condiții diferite:

- ▶ All Calls (CFU, Call Forwarding Unconditional - Redirecționare necondiționată a apelurilor)
- ▶ No Answer (CFNR, Call Forwarding No Reply - Redirecționarea apelurilor fără răspuns)
- ▶ When Busy (CFU, Call Forwarding Busy - Redirecționarea apelurilor ocupate)

Activarea redirectionării apelurilor



→ **CLASS** → **Call Divert**



Selectați **Activate** și confirmați cu **OK**.

Se afișează condițiile pentru redirectionarea apelurilor.



Selectați condiția dorită pentru redirectionarea apelurilor și confirmați cu **OK**.

Se afișează combinația de taste pentru inițierea redirectionării apelurilor.



Introduceți numărul de destinație și confirmați cu **OK**.

Redirecționarea apelurilor pentru condiția selectată a fost activată.

Dezactivarea redirectionării apelurilor



→ **CLASS** → **Call Divert**



Selectați **Deactivate** și confirmați cu **OK**.

Se afișează condițiile pentru redirectionarea apelurilor.



Selectați condiția dorită pentru redirectionarea apelurilor și confirmați cu **OK**.

Redirecționarea apelurilor pentru condiția selectată a fost dezactivată.

Alte servicii de rețea

Setarea/modificarea combinațiilor de taste pentru servicii de rețea

În cazul în care combinațiile de taste presetate pentru serviciile de rețea nu corespund cu informațiile oferite de furnizorul de servicii de rețea sau dacă nu este presetată nicio combinație de taste, combinațiile se pot modifica sau seta din meniul corespundent pentru servicii de rețea. Furnizorul de servicii de rețea vă va informa despre combinațiile de taste - dacă sunt oferite.



→ **CLASS**



Selectați serviciul de rețea necesar.




Apăsați tasta de rechemare.




0 .. 9 **WXYZ** * **▲** # **▶**

Introduceți combinația de taste pentru serviciul de rețea și confirmați cu **OK**.

Utilizați tasta de comutare  în poziția în care trebuie să introduceți date.

De exemplu: redirectionarea apelurilor când sunteți ocupat se activează cu *67* <număr> #. Trebuie să introduceți datele pentru <număr>. Utilizați următoarea combinație de taste pentru configurație:



* **▲** 6 **WXYZ** 7 **WXYZ** *  #

CW Signal

Dacă funcția de apel în așteptare este disponibilă de la furnizorul de servicii de rețea și ați activat-o, un apel recepționat va fi semnalat în timpul conversației (→ p. 8).



→ **CLASS** → **CW Signal**



Selectați **Activate** / **Deactivate** și confirmați **OK**.

Semnalizarea unui apel recepționat prin apel în așteptare este activată sau dezactivată.

Număr ascuns (apel anonim)

Dacă activați funcția pentru număr ascuns, numărul dvs. nu va fi afișat pentru persoana pe care o apeleți.



→ **CLASS** → **Withhold number**




Selectați **Activate** / **Deactivate** și confirmați **OK**.

Funcția pentru număr ascuns este activată sau dezactivată.

Hotline

Serviciul de rețea Hotline permite selectarea unui număr special direct prin ridicarea receptorului, de ex. în caz de urgență. Această funcție nu este disponibilă dacă nu este acceptată de către furnizorul de servicii de rețea.


 → CLASS → Hotline

 Selectați **Active** / **Deactivate** și confirmați **OK**.
Serviciul de rețea Hotline este activat sau dezactivat.

Call back când linia este ocupată

Dacă efectuați un apel și persoana pe care o apelați este deja pe linie, puteți să aranjați un apel automat de revenire imediat ce conexiunea devine liberă.


 → CLASS → Call back

 Selectați **Active** / **Deactivate** și confirmați **OK**.
Apelul de revenire este activat sau dezactivat.

Apel de revenire automat

Dacă furnizorul de servicii de rețea acceptă **apelurile de revenire automate** și activați această funcție, numărul apelantului care v-a apelat ultima dată când linia dvs. era ocupată va fi format automat.

 → CLASS → Auto recal

 Selectați **Active** / **Deactivate** și confirmați **OK**.
Apelul de revenire automată este activat sau dezactivat.

Căsuța poștală de rețea

Dacă utilizați o căsuță poștală de rețea, pe ecranul telefonului se afișează noile mesaje recepționate. Solicitarea pentru căsuța poștală poate fi pornită prin meniu. De asemenea, puteți seta LED-ul astfel încât să indice mesajele recepționate (→ p. 11).

 → CLASS → Phonemail


Numărul serviciului de rețea a fost selectat.

Tasta de rechemare




În sistemele de telefonie publică, tasta de rechemare (flash) este necesară pentru utilizarea diferitelor servicii suplimentare; de ex. pentru „apel de revenire când linia este ocupată”. Dacă este necesar, timpul de flash (intervalul dintre încercări) al telefonului trebuie reglat conform cerințelor sistemului de telefonie (→ p. 14).

Configurarea prefixului

Dacă este necesar, puteți modifica setarea implicită pentru prefixul de zonă salvat în telefon. Numărul salvat aici va fi utilizat apoi pentru a afișa în listele de apeluri numai numărul persoanei care vă apelează, fără prefixul de zonă, în cazul în care persoana are același prefix zonal.


 → Phone setup → Area code

Se afișează numărul implicit.

 0 ...  9  Introduceți noul prefix zonal (max. 6 cifre) și confirmați cu **OK**.

Funcționarea prin intermediul unei centrale

Tastă pentru funcții speciale/rechemare

În timpul unui apel extern, puteți să faceți o solicitare de informații sau puteți să redirecționați apelul. În acest scop, apăsați tasta de rechemare  R. Procedura de urmat depinde de centrala utilizată. Pentru a seta tasta de rechemare, timpul de flash al telefonului trebuie setat identic cu cel al centralei. Consultați instrucțiunile de operare a centralei.

Schimbarea modului de apelare sau a timpului de flash


Telefonul acceptă următoarele moduri de apelare:

- ◆ Apelare prin tonuri
- ◆ Apelare prin impulsuri

În funcție de centrala utilizată, ar putea fi necesar să schimbați modul de apelare sau timpul de flash al telefonului. (Setare implicită: apelare prin tonuri)

Schimbarea modului de apelare


 → Phone setup → Dial mode

 Selectați **Tone** sau **Pulse** și confirmați cu **OK**.

Schimbarea timpului de flash

Puteți schimba timpul de flash, dacă modul de apelare este setat pe apelarea prin tonuri (prezentată mai sus) (setarea implicită este 90 ms).


 → Phone setup → Flash time

 Selectați timpul de flash din următoarele valori disponibile: 90, 120, 270, 375, 600 ms și confirmați cu **OK**.

Comutarea temporară pe apelarea prin tonuri din poziția „prin impulsuri”

Pentru a folosi funcții care necesită apelarea prin tonuri (de ex. controlul de la distanță al robotului telefonic), puteți seta telefonul pe apelarea prin tonuri pe perioada apelului.

După ce s-a stabilit conexiunea:

 * Apăsați tasta steluță.

După terminarea conexiunii, setarea revine la apelarea prin impulsuri.




Setarea prefixelor de apelare

Dacă telefonul este conectat la o centrală, poate fi necesar să folosiți un prefix de apelare pentru a efectua apeluri externe. Puteți să salvați până la trei prefixe în telefon.



Dacă un prefix este recunoscut în momentul apelării, se va aplica automat o pauză de apelare. Dacă este necesar, puteți să ajustați durata pauzei de apelare (→ p. 15).

 → Phone setup → PABX code

Setarea curentă este afișată.

 0 ...  9  Introduceți prefixul de apelare (1-3 cifre) și confirmați cu **OK**.


Utilizați tasta de control pentru a comuta între prefixele de apelare:


  Apăsați tasta de control în sus sau în jos pentru salt la stânga sau la dreapta.

Alte setări

Pe lângă opțiunile descrise în secțiunea **Reglarea telefonului** (→ p. 11), puteți să efectuați setări suplimentare cu ajutorul unui **Feature code** (de ex. restaurarea la setările din fabrică). Acestea sunt rezumate în tabelul următor.

Setările implicite sunt afișate cu caractere **aldine**. Dacă nu există o valoare îngrășată pentru o setare, setarea prestabilită depinde de țară.

 Apăsați tasta de meniu și 1.

 Introduceți secvența de taste pentru Feature code și confirmați cu **OK**.

Secvență de taste	Valoare	Descriere
02	0 1 2	1 s 3 s 6 s Setează lungimea pauzei care poate fi inserată cu ajutorul tastei Pauză
25	0 1 2 3 4	Restăurează toate setările la valorile din fabrică Șterge conținutul tuturor tastelor programabile de apelare directă Șterge toate prefixele Restăurează toate codurile de servicii de rețea Șterge toate numerele stocate (nu agenda telefonică)
50	0 1 2	Afișare oră dezactivată Format de 24 de ore Format de 12 de ore Setează formatul de oră
57	0 1 2	Dezactivare 500 ms/500 ms 30 ms/70 ms Interval pentru LED (tasta mâini libere/căști) la recepționarea unui apel
70	0 1	Dezactivare Activare Elimină tonul de clic de la începutul sau de la sfârșitul soneriei. Dacă rețeaua transmite numai un impuls de sonerie foarte scurt, tonul de clic poate fi oprit prin dezactivarea setării (setare pe 0).
83	0 1 2	Dezactivare Activare Automat Dezactivează prima sonerie. Cu această setare, se poate determina dacă un apel primit provine de la un număr VIP și se poate selecta un ton de sonerie VIP în locul tonului normal de sonerie.
88	1~9 <input type="text"/>	Setările 1-11 1 = contrast minim 5 = setare implicită 11 = contrast maxim Setarea 10: Tasta de apelare directă 1 Setarea 11: Tasta de apelare directă 2
91	0 1	1,5 : 1 2 : 1 Setează ritmul impulsurilor la apelarea prin impulsuri
92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms Setează timpul de semnal/pauza de semnal la apelarea prin tonuri
#2	0 1	Activare Dezactivare Actualizează automat ora în conformitate cu informațiile CLIP

Secvență de taste	Valoare	Descriere
#4	0 1	Sonerie AC Semnal de pornire pentru recunoașterea numărului apelantului (CLIP). În cazul în care CLIP nu funcționează cu setarea implicită 0, selectați setarea „AC”.
#6	3~9 <input type="text"/>	Secunde Setările 3-15 Setare implicită: 8 Durata pentru încheierea unui apel recepționat Setările 10-15: Apăsați tastele de apelare directă 1-5.

Combi-nații de taste predefinite

Următoarele combinații de taste sunt predefinite pentru activarea/dezactivarea serviciilor de rețea.

Funcție	Combi-nație de taste
Activarea redirectionării apelurilor pentru toate apelurile (CFU)	*21* <număr> #
Dezactivarea redirectionării apelurilor pentru toate apelurile	#21#
Activarea redirectionării apelurilor când nu se răspunde (CFNR)	*61* <număr> #
Dezactivarea redirectionării apelurilor când nu se răspunde	#61#
Activarea redirectionării apelurilor când este ocupat (CFB)	*67* <număr> #
Dezactivarea redirectionării apelurilor când este ocupat	#67#
Activarea semnalizării pentru apel în așteptare (CW)	*43#
Dezactivarea semnalizării pentru apel în așteptare	#43#
Activare linie fierbinte	*53* <număr> #
Dezactivare linie fierbinte	#53#


<număr> Acesta va fi înlocuit de numărul de telefon care a fost specificat pentru funcția corespondentă din meniu **CLASS** (→ p. 13).

Caracterele standard

Următoarele caractere pot fi introduse utilizând tastatura:

Tastă	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#		
2	a	b	c	2	ä	á	ã		ç					
3	d	e	f	3	ë	é								
4	g	h	i	4		í	ï							
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ó	ô							
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú								
9	w	x	y	9		ý								
0	.	,	?	!	0	+	-	:		"	'	;	_	
*	*	/	()	<	=	>	%						
#	#	@	\	&	\$									

*) Spațiu

Modul de introducere a textului este modificat prin apăsarea repetată a tastei de comutare . Schimbați între litere mari (ABC), litere mici (abc) și cifre (123). Acest mod este indicat scurt în colțul din dreapta-jos al afișajului atunci când se face comutarea. Prin selectarea modului (123), puteți să introduceți direct cifrele direct, apăsând o singură dată tasta corespunzătoare.

Îngrijirea

Ștergeți uitatea cu o **cârpă umedă** sau cu o **cârpă antistatică**. Nu utilizați solvenți sau cârpe cu microfibre. **Nu utilizați niciodată o cârpă uscată; poate cauza acumulări de energie electrostatică.**

Contactul cu lichide

Dacă dispozitivul intră în contact cu un lichid:

- 1 Așteptați până când lichidul se scurge din dispozitiv.
- 2 Tamponați toate componentele până când se usucă. Așezați dispozitivul (cu tastatura orientată în jos) într-un loc uscat și cald **timp de cel puțin 72 de ore (nu utilizați un cuptor cu microunde, un cuptor etc.)**.
- 3 Nu porniți dispozitivul până când nu este complet uscat.

După ce s-a uscat complet, în mod normal veți putea să-l utilizați din nou.

În cazuri rare, contactul cu substanțele chimice poate cauza modificarea aspectului exterior al telefonului. Din cauza varietății de produse chimice disponibile pe piață, nu a fost posibilă testarea tuturor substanțelor.

Întrebări și răspunsuri

Ați ridicat receptorul și nu auziți tonul de linie liberă:

Ridicați receptorul timp de 5 secunde, așezați-l la loc în suport, apoi ridicați-l din nou.

Ridicați receptorul dar nu auziți niciun ton de linie:

Cablul de conectare este conectat corect la telefon și la priza telefonică?

Se aude tonul de linie, dar telefonul nu formează numerele:

Conexiunea este corectă. Modul de apelare este setat corect?

Interlocutorul nu vă poate auzi:

Oprirea sonorului este activată?

În timpul convorbirii auziți zgomote de impulsuri regulate:

Conexiunea primește impulsuri de taxare de la centrală, pe care telefonul nu poate interpreta. Contactați operatorul de rețea.

Protejarea mediului înconjurător

Declarația noastră de mediu

La Gigaset Communications GmbH suntem conștienți de responsabilitatea socială pe care o deținem. De aceea, zilnic facem pași pentru a crea o lume mai bună. În toate ramurile afacerii noastre - de la planificarea produsului și producție până la vânzări și eliminarea deșeurilor - urmăm conștiinței noastre ecologice în tot ceea ce facem are o importanță majoră.

Citiți mai multe despre produsele și procesele ecologice pe internet la www.gigaset.com.

Sistem de management de mediu



Gigaset Communications GmbH este certificată conform standardelor internaționale ISO 14001 și ISO 9001.

ISO 14001 (Mediu): certificată din septembrie 2007 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calitate): certificată din 17.02.1994 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

Depozitarea aparatelor uzate

Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere, în centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.



Dacă pe un anumit produs este înscrisă emblema unui tomberon întretăiat, înseamnă că produsul respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate.

Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

Licența

Acest aparat este destinat pentru liniile analogice de telefonie în România. Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Noi, Compania Gigaset Communications GmbH, considerăm că acest dispozitiv întrunește cerințele fundamentale și regulile adecvate stabilite în Directiva 1999/5/EC.

O copie a Declarației de Conformitate 1999/5/EC este disponibilă la această adresă de Internet:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Contact

Dacă întâmpinați probleme în situația folosirii telefonului într-un sistem de comunicații cu acces analog, vă rugăm să contactați operatorul de rețea sau dealerul dv.

Index

A/Ă/Â

Afișarea apelantului	13
Agendă telefonică	9
apelare	7
editare	9
salvarea numerelor	9
Apel de revenire	
automat	14
când linia este ocupată	14
Apel pentru copii	12
Apelare	
număr cu tasta de apelare directă	8
număr de telefon	7
Apelare prin impulsuri	14
Apelare prin tonuri	14
Apelarea directă	12
Apeluri de urgență	12
Arbore de meniu	6
Ascultare deschisă	8

B

Blocare taste	1
Blocarea numerelor	13
Blocarea prefixelor	13
Blocarea tastelor	12

C

Căsuța poștală de rețea	14
Căști	8
CLI, CLIP	13
Cod funcție	15
Combinatii de taste, predefinite	15
Contactul cu lichide	16

D

Data și ora	11
Depozitarea aparatelor uzate	16

F

Funcțiile afișajului	5
----------------------	---

I/Î

Introducere text	5
Introducerea caracterelor	5, 16

L

LED	1, 11
Licența	16
Limbă	11
Lista de apeluri	10
apelare	7
salvarea numerelor	10
Lista de reapelare	10
apelare	7
salvarea numerelor	10

M

Măsurile de siguranță	4
Mâini libere	8
Melodie VIP	12
Meniu	5
Modificarea codului PIN	12

N

Număr ascuns	13
--------------	----

O

Oprire sonor	9
--------------	---

P

Prefix	14
Prefixe de apelare	14

R

Reapelare ultimul număr	7
Redirecționarea apelurilor	13
Restaurarea setărilor din fabrică	15
Robotul telefonic	14

S/Ș

Salvare	
număr	9
Schimbarea modului de apelare	14
Servicii de rețea	13
combinatii de taste	13
Setarea volumului	11
căști	8
difuzor	9
receptor	8
Simbolurile de pe afișaj	4
Sonerie	9
oprire	12
setare	11

T/Ț

Tasta de apelare directă	1
Tasta de comutare	1
Tasta de control	5
Tasta de dezactivare a sonorului	1
Tasta de meniu	1
Tasta de reapelare/pauză	1
Tasta de rechemare	1, 14
Tasta mâini libere/căști	1
Tastă de apelare directă	10
Taste	1
Telefon	
blocare	12
instalare	4
modificarea setării pentru limbă	11
setarea datei/orei	11
Timp de flash	14

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A30350-M213-R601-1-X119